

AOV - Agentur für die Verfahren und die Aufsicht
im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und
Lieferaufträge
EVS A- Einheitliche Vergabestelle Bauaufträge



ACP - Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in
materia di contratti pubblici di lavori, servizi e
Forniture
SUA L - Stazione Unica Appaltante Lavori

**Offenes Verfahren
mittels elektronischer Vergabe**

**Procedura aperta
con modalità telematica**

AOV/SUA L 011/2016

“TURNHALLEN KAISERHOF UND SAVOY“

“PALESTRE KAISERHOF E SAVOY“

CIG: 679472721A

Chiarimenti e rettifiche - Klarstellungen und Richtigstellungen

Nr. 3	
04.10.2016	
<p><u>DOMANDA:</u> 29/09/2016_ 12:37:28</p> <p>al criterio 2.7.1 "ORGANIZZAZIONE DI CANTIERE, IMPIEGO DI PERSONALE, ESECUZIONE DEI LAVORI" e nello specifico per il sottocriterio 02.1 "Aspetti specifici per il cantiere in oggetto" viene prevista l'elaborazione da parte degli offerenti unicamente di 4 facciate DIN A4 con max 25 righe per facciata ed altezza minima del testo 10 P.ti. Si chiede se possono essere allegati anche elaborati grafici esplicativi del modus operandi che vuole adottare l'impresa per l'esecuzione dell'opera o va consegnata solo la relazione? Se e solo se possono essere allegati elaborati grafici si chiede di quantificarne in maniera univoca il numero ed il formato massimo.</p> <p><u>RISPOSTA:</u></p> <p>Come allegati alla relazione suindicata possono essere consegnati elaborati grafici su un massimo di due tavole nel formato DIN A1.</p> <p>Distinti saluti La Stazione appaltante</p>	<p><u>FRAGE:</u> 29/09/2016_ 12:37:28</p> <p>Im Kriterium 2.7.1 „ORGANISATION DER BAUSTELLE, PERSONALEINSATZ, AUSFÜHRUNG DER ARBEITEN“ und im spezifischen Unterkriterium 02.1 „Spezifische Aspekte für die gegenständliche Baustelle“ wird vom Bieter ein Bericht auf maximal 4 Seiten im Hochformat DIN A4 mit maximal 25 Zeilen und Schriftgröße mindestens 10 verlangt. Es wird die Frage gestellt, ob auch grafische Unterlagen beigefügt werden können, auf denen die Art und Weise, wie die Firma die Arbeiten durchführen möchte, dargestellt werden kann, oder ob nur der Bericht abgegeben werden kann. Falls grafische Unterlagen als Anhang zugelassen sind, wird ersucht, die Größe und Anzahl anzugeben.</p> <p><u>ANTWORT:</u></p> <p>Als Anhang zum obengenannten Bericht können grafische Unterlagen auf maximal 2 Seiten im Format DIN A1 abgegeben werden.</p> <p>Mit freundlichen Grüßen Die Vergabestelle</p>

Nr. 2
29.09.2016

<p><u>Rettifica: numero telefonico per sopralluogo</u></p> <p>Pag. 36 - disciplinare di gara</p> <p>persona di riferimento: Dr. Andreas Erlacher, da concordare al tel: +39 0473 203200 nei seguenti orari 9.00 -12.30 e 14.00 -17.00.</p> <p>Distinti saluti La Stazione appaltante</p>	<p><u>Richtigstellung: Telefonnummer für Lokalaugenschein</u></p> <p>Seite 36 - Ausschreibungsbedingungen</p> <p>Bezugsperson: Dr. Andreas Erlacher, telefonische Vereinbarung unter Tel.: +39 0473 203200, von 9.00 -12.30 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr.</p> <p>Mit freundlichen Grüßen Die Vergabestelle</p>
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

<p>Nr. 1</p>	
<p>28.09.2016</p>	
<p><u>Chiarimento: terna dei subappaltatori</u></p> <p>Non è obbligatorio indicare la terna dei subappaltatori per le categorie a qualificazione obbligatoria, compresa la categoria prevalente.</p> <p>Distinti saluti La Stazione appaltante</p>	<p><u>Klarstellung: Dreivorschlag von Subunternehmern</u></p> <p>Für die Kategorien mit zwingend vorgeschriebener Qualifikation – einschließlich der vorherrschenden Kategorie – ist es nicht zwingend den Dreivorschlag von Subunternehmern anzugeben.</p> <p>Mit freundlichen Grüßen Die Vergabestelle</p>